

Buddyhub desk

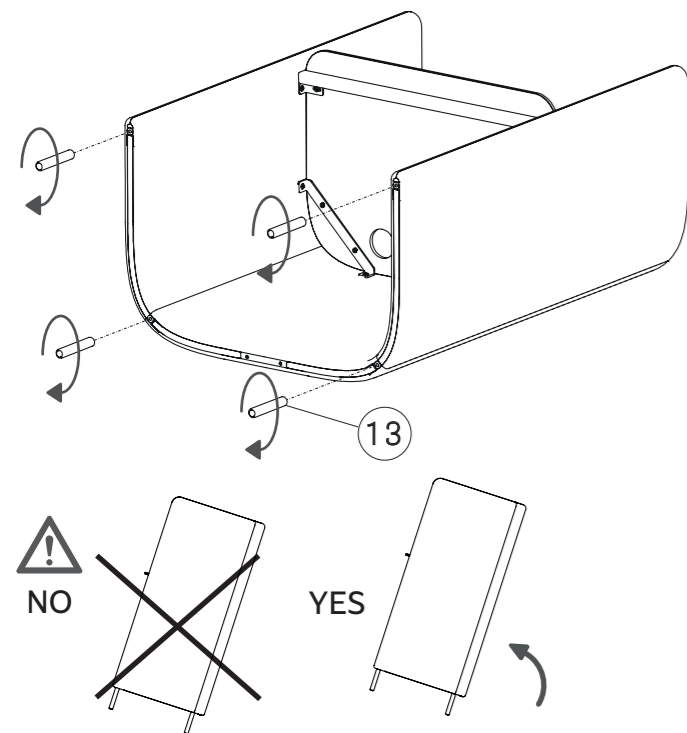
BDS001/140 - BDS002/140 - BDS003/140

DESIGN

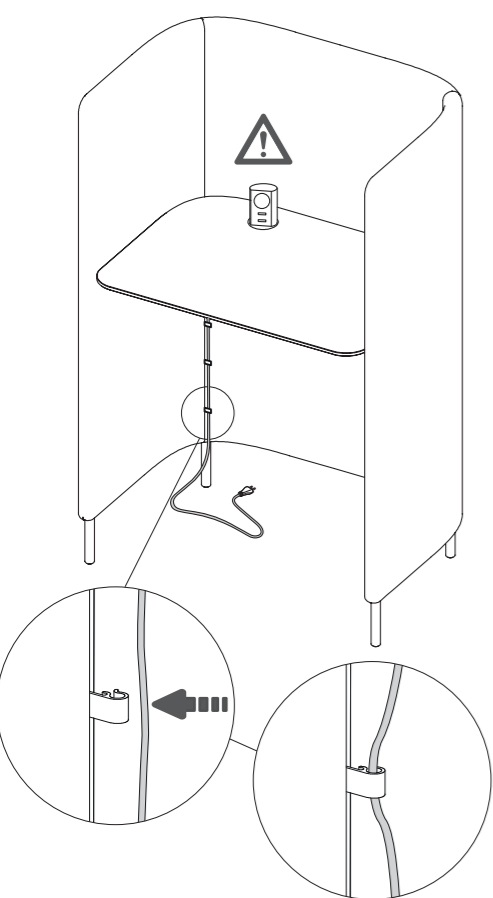
Buseti Garuti Redaelli

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



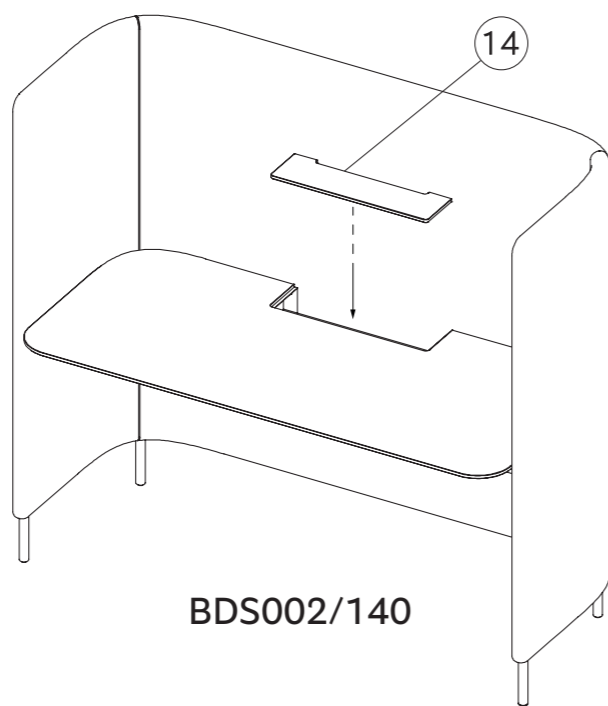
EN - ⚠ Insert the cable into the locking hooks. Turret instructions contained in dedicated box.
IT - ⚠ Inserire il cavo negli appositi ganci di bloccaggio. Istruzioni torretta contenute nella scatola dedicata.
DE - ⚠ Führen Sie das Kabel in die Verriegelungshaken ein. Anleitung für den Revolver in einer speziellen Box enthalten.
FR - ⚠ Insérer le câble dans les crochets de verrouillage. Instructions pour la tourelle contenues dans la boîte dédiée.
ES - ⚠ Inserte el cable en los ganchos de bloqueo. Torreta instrucciones contenidas en caja dedicada.



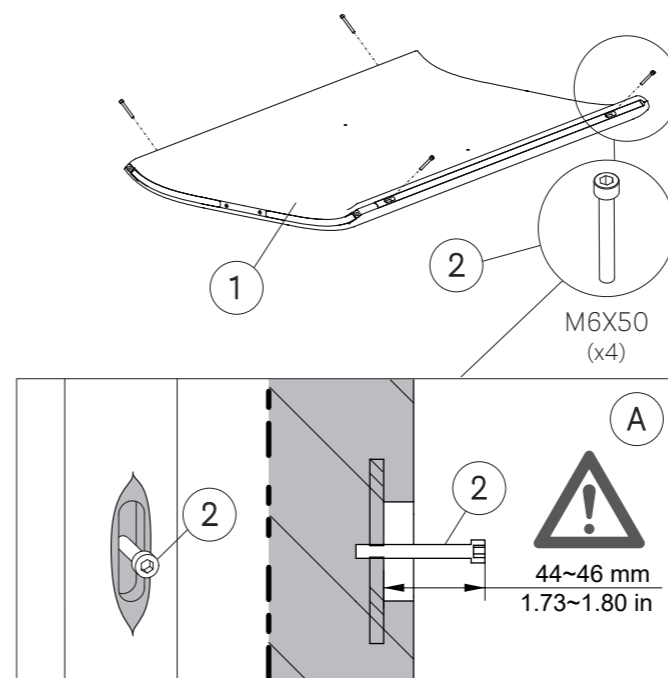
BDS001/140_FSX - BDS003/140_FSX

EN - Screw the feet (13) in and turn the desk upside down in its position of use.
 ⚠ To do not ruin the floor, avoid levering on the feet when moving the desk.
IT - Avvitare i piedini (13) fino a battuta e capovolgere la scrivania in posizione di utilizzo.
 ⚠ Per non rovinare il pavimento, evitare di fare leva sui piedini durante la movimentazione del tavolo.
DE - Schrauben Sie die Füße (13) bis zum Anschlag ein und drehen Sie den Schreibtisch in seiner Gebrauchslage auf den Kopf.
 ⚠ Um den Boden nicht zu beschädigen, sollten Sie die Füße beim Bewegen des Schreibtisch immer anheben.
FR - Vissez les pieds (13) et retournez le pupitre à l'envers dans sa position d'utilisation.
 ⚠ Pour ne pas abimer le sol, éviter d'appuyer sur les patins pendant le déplacement du pupitre.
ES - Atornille los pies (13) y coloque el escritorio boca abajo en su posición de uso.
 ⚠ Para no estropear el suelo, evite apalancar los pies cuando muevan el escritorio.

EN - After turning the table upside down into position, insert the cover (14).
IT - Dopo aver capovolto il tavolo in posizione di utilizzo, inserire il coperchio (14).
DE - Nachdem Sie den Tisch auf den Kopf gestellt haben, setzen Sie die Abdeckung ein (14).
FR - Après avoir mis la table à l'envers en position, insérer le couvercle (14).
ES - Después de colocar la mesa boca abajo en su posición, inserte la tapa (14) apretarlos del todo.



BDS002/140



EN - Place the central panel (1) on a clean surface. Insert the four screws (2) on the sides of the panel, letting them protrude as shown in the figure (A).
IT - Appoggiare il pannello centrale (1) su una superficie pulita. Inserire le quattro viti (2) sui lati del pannello lasciandole sporgere come indicato in figura (A).
DE - Legen Sie die Zentralplatte (1) auf eine saubere Unterlage. Setzen Sie die vier Schrauben (2) an den Seiten der Platte ein und lassen Sie sie wie in der Abbildung (A) gezeigt herausragen.
FR - Placez le panneau central (1) sur une surface propre. Insérez les quatre vis (2) sur les côtés du panneau, en les laissant dépasser comme indiqué sur la figure (A).
ES - Coloque el panel central (1) sobre una superficie limpia. Introduzca los cuatro tornillos (2) en los laterales del panel, dejando que sobresalgan como se muestra en la figura (A).

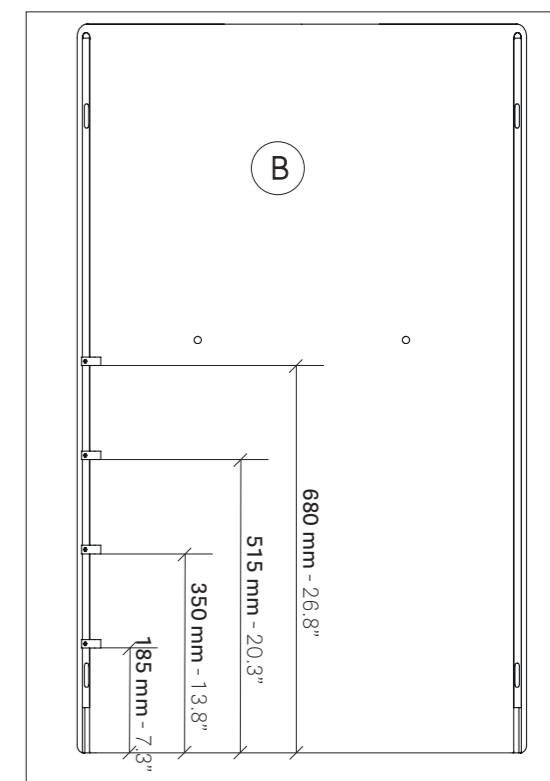
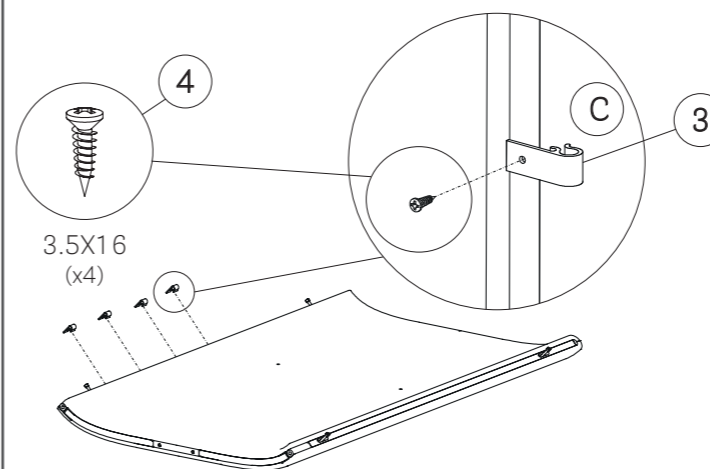
BDS001/140_FSX - BDS003/140_FSX

ELECTRIFIED RETRACTABLE TOWER

Torretta elettrica a scomparsa - Elektrifizierter einziehbarer Revolver - Tourelle rétractable électrifiée - Torreta retráctil electrificada

⚠ Only for version with electrified retractable tower - solo per versioni con torretta elettrificata

EN - ⚠ Position the cable locking hooks (3) as shown in the drawing (Figure (B)) and secure with screws (4) (Figure (C)).
IT - ⚠ Posizionare i ganci per bloccaggio cavo (3) come da disegno (Figura (B)) e fissare mediante le viti (4) (Figura (C)).
DE - ⚠ Positionieren Sie die Kabelverriegelungshaken (3) wie in der Zeichnung gezeigt (Abbildung (B)) und sichern Sie sie mit den Schrauben (4) (Abbildung (C)).
FR - ⚠ Positionnez les crochets de verrouillage du câble (3) comme indiqué sur le dessin (figure (B)) et fixez-les avec les vis (4) (figure (C)).
ES - ⚠ Coloque los ganchos de bloqueo del cable (3) como se indica en el dibujo (figura (B)) y fíjelos con tornillos (4) (figura (C)).



Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_BUDDYHUB_DESK_BDS001/140_BDS002/140_BDS003/140_2024

Reproduction of this document is strictly prohibited without prior written authorisation from Pedrali SpA. Sizes, weights and finishes may change without previous notice. È vietata la riproduzione del seguente documento senza previa autorizzazione scritta da parte di Pedrali SpA. Dimensioni, pesi e finiture possono variare senza alcun preavviso. ISTR_BUDDYHUB_DESK_BDS001/140_BDS002/140_BDS003/140_2024

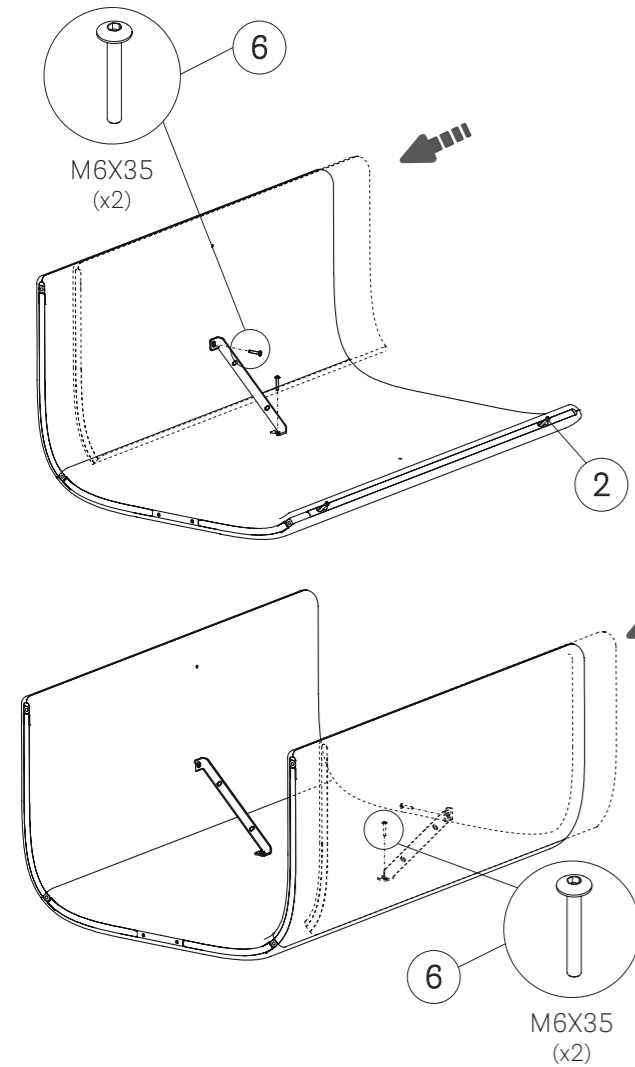
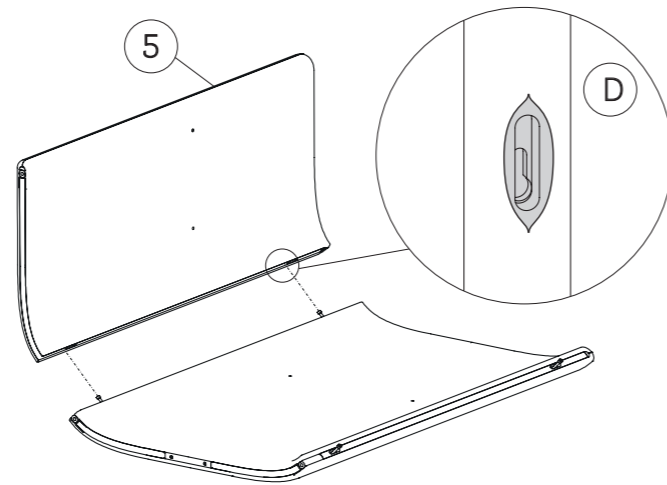
EN - Mount the right-hand side panel (5) by inserting the screws (2) of the central panel into the key holes of the side panel (figure (D)).

IT - Montare il fianco destro (5) infilando le viti (2) del pannello centrale all'interno dei fori a chiave del fianco (figura (D)).

DE - Montieren Sie die rechte Seitenwand (5), indem Sie die Schrauben (2) der Mittelwand in die Schlüssellöcher der Seitenwand stecken (Bild (D)).

FR - Montez le panneau latéral droit (5) en insérant les vis (2) du panneau central dans les trous de serrure du panneau latéral (figure (D)).

ES - Coloque el panel lateral derecho (5) introduciendo los tornillos (2) del panel central en los agujero de cerradura del panel lateral (figura (D)).



EN - Mount the right side panel by inserting the screws (2) of the centre panel into the keyholes of the side panel. Push the right side panel down to align it with the centre panel and fasten them by means of the screws (6), without tightening them completely. Repeat the procedure with the left side panel

IT - Montare il fianco destro infilando le viti (2) del pannello centrale all'interno dei fori a chiave del fianco. Spingere verso il basso il fianco destro per allinearlo con il pannello centrale e fissarli tramite l'angolare mediante le viti (6), senza serrarle completamente. Ripetere il procedimento con il fianco sinistro

DE - Montieren Sie die rechte Seitenwand, indem Sie die Schrauben (2) der Mittelwand in die Schlüssellöcher der Seitenwand einführen. Drücken Sie die rechte Seitenwand nach unten, um sie mit der Mittelwand auszurichten, und befestigen Sie sie mit den Schrauben (6), ohne sie ganz anzuziehen. Wiederholen Sie den Vorgang mit der linken Seitenwand.

FR - Montez le panneau latéral droit en insérant les vis (2) du panneau central dans les trous de serrure du panneau latéral. Poussez le panneau latéral droit vers le bas pour l'aligner avec le panneau central et fixez-les à l'aide des vis (6), sans les serrer complètement. Répétez la procédure avec le panneau latéral gauche

ES - Monte el panel lateral derecho introduciendo los tornillos (2) del panel central en las bocallaves del panel lateral. Empuje el panel lateral derecho hacia abajo para alinearlo con el panel central y fíjelos mediante los tornillos (6), sin apretarlos del todo. Repita el procedimiento con el panel lateral izquierdo

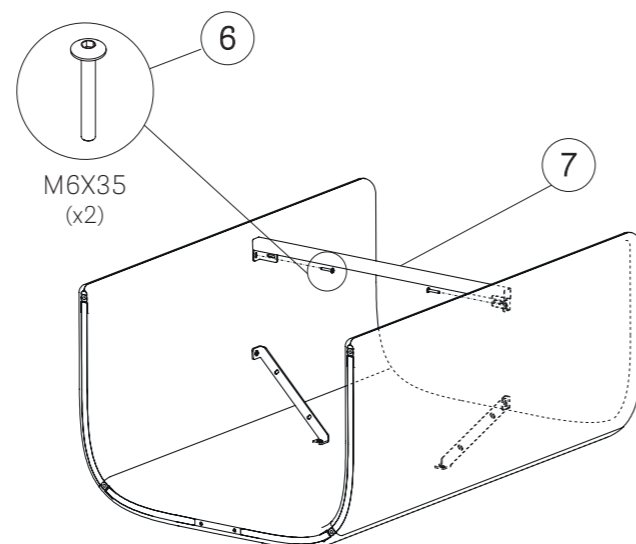
EN - Fasten the cross-piece (7) to the right and left side by means of the screws (6), without tightening them completely.

IT - Fissare il traverso (7) al fianco destro ed al fianco sinistro mediante le viti (6), senza serrarle completamente.

DE - Befestigen Sie die Querstrebe (7) mit den Schrauben (6) auf der rechten und linken Seite, ohne sie ganz anzuziehen.

FR - Fixer la traverse (7) sur les côtés droit et gauche à l'aide des vis (6), sans les serrer complètement.

ES - Fije el travesaño (7) al lado derecho e izquierdo mediante los tornillos (6), sin apretarlos del todo.



EN - Fasten the shelf (8) to the cross beam and the corners with the screws (9).

⚠ Only tighten fully once all screws are in place.

IT - Fissare il ripiano (8) al traverso ed agli angolari mediante le viti (9).

⚠ Serrare completamente solo una volta inserite tutte le viti.

DE - Befestigen Sie das Regal (8) mit den Schrauben (9) am Querträger und an den Ecken.

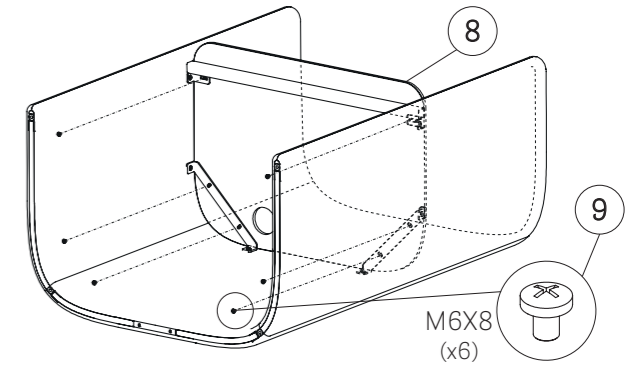
⚠ Ziehen Sie die Schrauben erst dann fest, wenn alle Schrauben angebracht sind.

FR - Fixez l'étagère (8) à la traverse et aux coins avec les vis (9).

⚠ Ne serrez à fond que lorsque toutes les vis sont en place.

ES - Fije el estante (8) a la viga transversal y a las esquinas con los tornillos (9).

⚠ Apriete a fondo sólo cuando todos los tornillos estén colocados.



BDS002/140

CABLE MANAGEMENT

Canalina - Kabelkanal - Systeme pour le passage des cables - Bandejas de electrificación

⚠ Only for version with cable management - solo per versioni con canalina

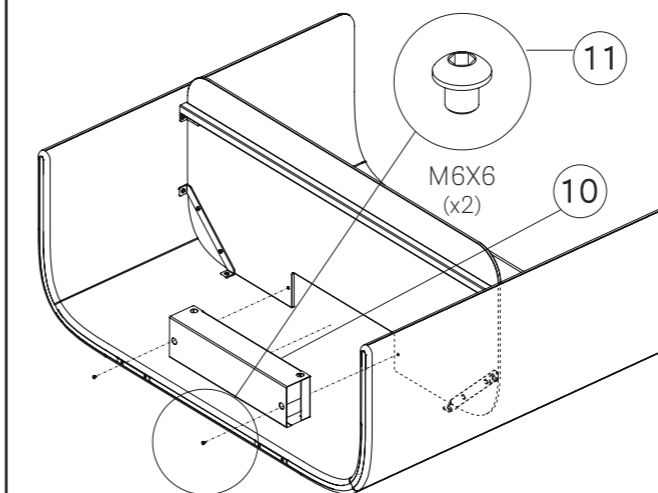
EN - Identify under the fabric of the centre panel (1) the 2 bushes for fixing the channel. Uncover the sockets by making a small incision as in the figure. **⚠** Pedrali declines all responsibility for excessive or incorrect cutting of the fabric.

IT - Identificare sotto il tessuto del pannello centrale (1) le 2 bussole di fissaggio della canalina. Scoprire le bussole praticando una piccola incisione come nella figura. **⚠** Pedrali declina ogni responsabilità per eccessivo o errato taglio del tessuto.

DE - Kennzeichnen Sie unter dem Stoff der Mittelwand (1) die 2 Buchsen zur Befestigung des Kanals. Legen Sie die Buchsen frei, indem Sie einen kleinen Einschnitt wie in der Abbildung machen. **⚠** Pedrali lehnt jede Verantwortung für übermäßigen oder falschen Zuschnitt des Stoffes ab.

FR - Identifier sous le tissu du panneau central (1) les 2 douilles de fixation du canal. Découvrir les douilles en pratiquant une petite incision comme sur la figure. **⚠** Pedrali décline toute responsabilité en cas de découpe excessive ou incorrecte du tissu.

ES - Identifique bajo la tela del panel central (1) los 2 casquillos de fijación del canal. Destape los casquillos haciendo una pequeña incisión como en la figura. **⚠** Pedrali declina toda responsabilidad por el corte excesivo o incorrecto del tejido.



EN - Fasten the channel (10) to the shelf using the screws (11), without tightening them completely.

IT - Fissare la canalina (10) al ripiano mediante le viti (11), senza serrarle completamente.

DE - Befestigen Sie den Kanal (10) mit den Schrauben (11) am Regal, ohne sie ganz anzuziehen.

FR - Fixez le rail (10) à l'étagère à l'aide des vis (11), sans les serrer complètement.

ES - Fije el canal (10) a la balda con los tornillos (11), sin apretarlos del todo.

EN - Insert the screws (12) securing the channel to the centre panel, then tighten all four screws.

IT - Inserire le viti (12) fissando la canalina al pannello centrale, infine serrare tutte e quattro le viti.

DE - Setzen Sie die Schrauben (12) ein, mit denen der Kanal an der Mittelwand befestigt ist, und ziehen Sie dann alle vier Schrauben fest.

FR - Insérez les vis (12) qui fixent le canal au panneau central, puis serrez les quatre vis.

ES - Introduzca los tornillos (12) que fijan el canal al panel central y apriete los cuatro tornillos.

